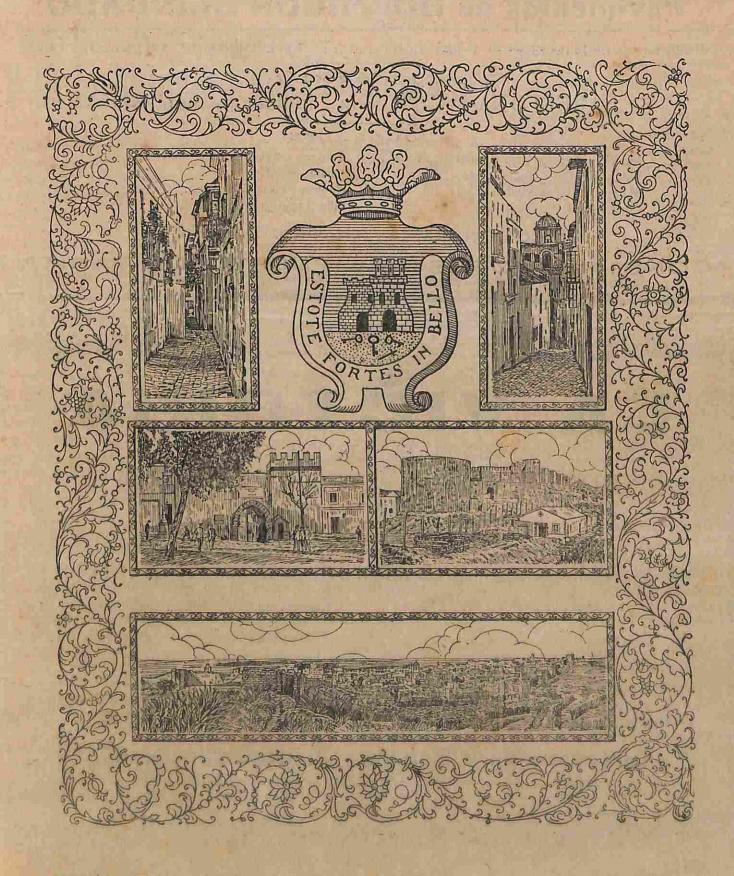
# UNION DE TARIFA

SEMANARIO DEFENSOR DE LOS INTERESES TARIFEÑOS

PRECIO DE SUSCRIPCION
UNA PESETA AL MES
Número suelto 0'25 peseta.

REVISTA FUNDADA EL 15 DE NOVIEMBRE DE 1924 Toda la correspondencia al Director REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: PLAZA SAGASTA, 2. TELÉFONO NÚMERO 98.



## Construcciones y Pavimentos

SOCIEDAD ANÓNIMA

Contratistas generales de obras públicas y particulares en España

Propietarios de la patente número 92.329 del sistema BARRIOS de

## Pavimentos de HORMIGON BLINDADO

NUMEROSO PERSONAL TÉCNICO Y PRÁCTICO REFERENCIAS DE IMPORTANTES OBRAS

DOMICILIO SOCIAL:

BARCELONA.—Calle de la Diputación, núm. 239

SUCURSALES:

Madrid.—Avenida Conde Peñalver, 21 y 23 Valencia.-Calle Cirilo Amorós, 52.

Málaga.-Alameda Alfonso XIII, 22. Córdoba.—Isaac Peral, 4.

Zamora.-Avenida Víctor Gallego, 4. Tarifa.—Puerto. Huelva.-Plaza Coto Mora. Villa Sanjurjo.—Calle Melilla.

Dirección telegráfica y telefónica: CIMENFER

CONSTRUCTORES DEL PUERTO

DE BERLIN SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS GENERALES Fundada en 1853

Estado de las cifras más importantes del negocio mundial: Ejercicio de 1929, al cambio del 31 de diciembre de 1929.

|   | Negocio mundial | Negocio español |
|---|-----------------|-----------------|
|   | Pesetas         | Pesetas         |
| Cartera al final de 1929                |                 | 64.806.478,00   |
| Primas e intereses cobrados             | 141.716.653,53  | 3.571.377,56    |
| Total de las reservas                   | 649.629.690,99  | 12.012.222,32   |
| Dividendo reservado para los asegurados |                 | 679.557,37      |

Dirección para España: Madrid, Alcalá, 40

Anuncio autorizado por la Inspección Mercantil y de Seguros el 31 de julio de 1930

INTERESES TARIFEÑOS SEMANARIO DEFENSOR DE

PRECIO DE SUSCRIPCION UNA PESETA AL MES Número suelto 0'25 peseta.

REVISTA FUNDADA EL 15 DE NOVIEMBRE DE 1924 Toda la correspondencia al Director REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: TELÉFONO NÚMERO 96. PLAZA SAGASTA, 2.

### MACHACANDO EN HIERRO FRÍO

## ¿Y la liquidación del Presupuesto?

periódicos de Cádiz nos daban cuenta de haber sido leída-precisamente en la sesión municipal del día 21-la memoria que presentaba el interventor de aquel ayuntamiento, sobre la liquidación del presupuesto para 1932. Memoria en que detalladamente se daba cuenta de las cantidades presupuestadas, gastadas, cobros efectuados y créditos pendientes de pago, con el resultado final del balance y la existencia que había en Caja el 31 de diciembre.

Comparamos con este correcto proceder el del ayuntamiento de Tarifa y ¿qué encontramos? Una nota de Unión de Ta-RIFA sobre las cantidades donadas por vecinos de esta población para arreglar el pavimento de una calle de Facinas. Y resulta que, mientras se han publicado circunstanciadamente las cuentas de la suscripción particular iniciada por el señor Cabezas, las sumas que se entregaron al señor de la Mora para fines idénticos han sido invertidas con un secreto que ¡ni que fueran secretos de confesión!

Esta es la norma constante de este Ayuntamiento democrático que nos está haciendo la vida amarga desde hace un par de años: silencio, silencio, silencio. Y es lo peor, que si por casualidad se levanta una punta del espeso velo que encubre toda la actuación financiera municipal, en seguida sale un tufo a putrefacción que tumba de espaldas, según hemos tenido dad, está quedando a la altura de Peluel disgusto de comprobar en diferentes quín. Él, el campeón de la hacienda muocasiones. Jamás se pone en claro algo de nicipal-después de haberle escamoteado esto, sin que inmediatamente aparezca al- 35.000 pesetas a esa misma hacienda-el go censurable.

la saciedad, y su incompetencia en todo sepan qué se hace con su dinero.

No había terminado enero, cuando los lo que trae entre manos, hacen lógico cuanto pasa, si se le deja actuar en plan de dictador; pero lo asombroso, lo inexplicable, lo intolerable, lo que clama al cielo, es que este señor esté actuando al amparo del calor que le presta un grupo de tarifeños, erigidos en mayoría municipal.

> La mayoría debe pensar que, a la hora de rendir cuentas-no en el papel y en el coto cerrado de una sesión, sino de verdad y donde corresponda en Justicia-es seguro que no le bastará a don Amador pedir el traslado a otro pueblo, para sustraerse a las responsabilidades, pero ; han pensado en las suyas, por solidarizarse con el dictadorzuelo, y apoyar su desastrosa gestión, con la cual están solidarizados?

> A todos ha de alcanzar la vara de la Justicia, pero quien está descollando entre todos como responsable mayor y más directo del desbarajuste económico reflejado por este estado de cosas, es precisamente el que más se distinguió en las protestas, desde la oposición, y el que sobresalió en las censuras al ayuntamiento de don Carlos Núñez, cuando se vió amparado por la impunidad del poder.

El ex-capitán del Somatén, que llegó al ayuntamiento explicando a cuantos querían oirle que allí no había habido más que inmoralidades, y que él lo arreglaría todo, dando al mundo ejemplo de moralique iba a salvar la situación haciendo una Responsable de esto es, desde luego, el gestión ejemplar, el que, al parecer rige alcalde; pero su calidad de forastero, de todas las actividades crematisticas muni-«ave de paso» a quien en el fondo le im- cipales lo único que ha hecho ha sido esporta un rábano Tarifa y los tarifeños; su tablecer el régimen del silencio, procuranineptitud para el cargo, demostrada hasta do que los contribuyentes que pagan, no cerlo en once?

Advertencias, reclamaciones, razonamientos... hasta una solicitud en papel sellado se ha presentado para conocer la liquidación del presupuesto municipal para 1931, y todo ha sido machacar en hierro frío. No hay medio humano de conocer (por ahora, naturalmente) lo que se hace con el dinero de la ciudad, haciendo pensar a la gente que muy malo debe ser lo que ocurre, cuando prefieren todas las suposiciones, por graves que sean, a la exposición de la realidad. Aunque la ley mande hacer anualmente a los interventores esa memoria sobre la liquidación del presupuesto, y aunque los ciudadanos tengan derecho a conocer esos datos, ni se reconocen los derechos del contribuyente, ni se acata la ley. Y ¡vamos viviendo!

Actualmente, Tarifa no tiene interventor municipal. Mejor dicho, murió el titular del cargo; pero éste, como es sabido, no puede vacar. Otro funcionario cubre el puesto, pero la función no puede interrumpirse.

Sin embargo, hay un hecho evidente, v es que el ex-somatenista, el concejal que de hecho asume la dirección de la gestión financiera y presupuestaria, es el que más directamente ha de velar por el cumplimiento de cosas tan importantes como la redacción de la memoria sobre la liquidación del ejercicio económico. Y si ha de cuidar en todo tiempo, con más razón ahora, que está encomendada la Intervención del ayuntamiento a un interino, y el celo edilicio ha de suplir lógicamente lo que pudiera faltar de competencia al empleado que interina el puesto.

No hemos querido esperar el fin de enero, sino el de febrero, y marzo estará mediado cuando salgan a luz estas líneas. El Avuntamiento de la capital, con servicios complicados y un presupuesto voluminoso, ha demostrado prácticamente que, si los servicios están bién llevados y la contabilidad en regla, es fácil liquidar el presupuesto y rendir cuentas en término de tres semanas.

¿Por qué el nuestro no ha podido ha-

No hay más que una respuesta lógica, y

es la que dá el público rumor. Que es tan desastrosa la gestión municipal, que se calcula tan mal, que se administra de modo tan absurdo, que se invierte el dinero en cosas tan injustificadas y tan poco racionales, que se hace todo tan en contra de lo que exige el sentido común, que publicar la liquidación del presupuesto sería como cantar el «mea culpa», exponiendo en público sus pecados, bajo la fría luz de los números, que no admiten caprichosas interpretaciones ni se rebaten con palabrotas y berridos.

Claro que esto parece infantil, porque los señores del margen no van a ser eternos en el municipio, y el día que entren allí hombres capacitados para la administración de la ciudad, destaparán todo eso que ahora tanto se oculta, y que se muestra como un hervidero de gusanos en cuanto lo ilumina un rayo de luz. Entonces se sabrá todo...

Será, quizás, que nuestros ediles, espantados de su propia obra, dicen-traduciendo a prosa vulgar los altisonantes párrafos del «Edipo»-que «de perdidos al río», y que la cuestión es ir tirando, mientras se pueda?

Allá ellos. Pero nosotros, cumpliendo lo que estimamos el cumplimiento del deber, seguiremos machacando sobre esta cuestión una y otra vez, aun a conciencia de que machacamos en hierro frío.

### De semana a semana

Marzo, pardo, dice el adagio y realmente el tercer mes del año se nos ha presentado con todas sus tradicionales características. Un tiempo que más que tiempo parece una paella: viento fuerte unos días. lluvia otros, y algún que otro lunar de día espléndido.

Municipalmente la semana ha revestido poca importancia. No obstante, pasadas las Carnestolendas la cosa se formaliza y se esperan ricos frutos de la labor que en favor de los intereses locales desarrollan los hombres que se sacrifican por Tarifa. Hubo una «panne», cual fué el Carnaval, en que se echó no digamos una cana, sino una peluca entera al aire, pero pasada va la pagana fiesta vuelve el rio a su cauce, el mochuelo a su olivo y el cerdo a su

Lo más interesante de la sesión municipal de anoche-porque anoche hubo sesión-fué una cuenta de talonarios e impresos de la imprenta Grosa, que se eleva a 540'10 pesetas y otra de alquiler de automóviles por viajes al campo efectuados por el Alcalde con motivo de los sucesos con 15.

Podrá apreciar el lector, que aquí no se remienda de viejo y que nos sabemos gastar los cuartos lo mismo en impresos que en gasolina cuando llega la hora. Claro que esta «hora», que no es la de Lerroux, por cierto, se repite con mucha frecuencia. Más cuenta le tendría al Municipio el adquirir un magnífico «auto» igual a esos que ahora se disfrutan los nuevos ministros, con radio y todo, y comprar los talleres de Rivadeneyra e instalarlos en la casa de la Verónica. Y así hasta podría editar don Amador su periodiquin sin que le costara un céntimo.

Y conste que esto no es censura. Porque comprendemos que si los talonarios se gastan en esta cuantía, es porque habrá un ingreso enorme y con ello-ihay que felicitarse!-las arcas municipales estarán abarrotadas de pesetas: y tocante a que la mitad del presupuesto se gasta en gasolina, es porque el alcalde viaja mucho, y si el alcalde viaja es porque tiene que viajar, si no a defender los intereses de los vecinos, por lo menos a perseguir a los obreros que de Casas Viejas se hubieran introducido en nuestro término, aunque estos «foragidos» resultaran después dos inocentes pajareros que en nada se hubieran metido.

Tenemos que registrar esta semana algo anormal. El periodiquín oficioso no ha salido a la luz pública. De ello es debido cierto malestar que se nota en nuestro ambiente local. Durante esta semana la gente marchaba con el rostro huraño; se había agriado y entristecido aun más esta República de trabajadores, y era eso: el no haber salido el «Vox Soploni». Claro, que el lector no lo habría notado, porque el lector no nota nunca cuando sale ese papel impreso a la calle, pero para advertirselo al lector estamos nosotros que llevamos esperando un día y otro y otro... y el papel higiénico sin que salga para que nos divirtiera un poco. ¿Que le habrá pasado al pobrete? ¡El tan monino, tan chistoso, quedarse sin salir una semana! Seguramente es que está malito con el «Yo vo».

Y ninguna otra cosa se nos ocurre al hacer este resumen semanal, como no sea anotar que ya han comenzado los trabajos para el afirmado de la avenida de General Vives.

SANCHITO.

SEGUROS sobre la Vida, SEGUROS Individuales, TERAN SEGUROS de Automóviles, TERAN SEGUROS contra Accidentes, SEGUROS contra Incendios, de Casas Viejas, y que ascendía a 136 TERAN, agente en Tarifa de L'ABEILLE 

## CURSILERÍAS

¡Hay que ver la de majaderias que se le ocurren a un plumífero cursi, cuando se pone a disparatar sobre las florecillas de la Primavera!

Si hablase de la floración del alcornoque, podría alegar, cuando menos experiencia propia.

. ..

¿Qué tendría dentro de la mollera el que dijo que «un semanario con muchas páginas es una publicación falta de ideas?»

¿Oué revistas conocerá el «sabio» que así discurre?

¡Y pensar que los hay, mucho más listos, tirando de una noria!

Todavía hay quien se preocupe por un fantástico despojo al bandido Zamarra.

Nos parece muy loable. Nosotros encontramos siempre digno de alabanza el compañerismo y ciertos ejemplos de solidaridad, nos conmueven.

.. ..

El pirata... el contrabandista... la subvención... ¿Qué hemos de hacerle, si hay gentes a quienes no les caben en el magín más que esas ideas, tan nobles y elevadas?

Los que rezan son unos pillos. El Papa es así y

Lógica, lógica pura. La Iglesia es una vigilante v celosa de la moral: los católicos, si lo son de verdad, fienen que comportarse como personas decentes.

¿Cómo van a llevarse bien con nosotros los que avergüenzan a una población, exhibiéndose con ninfas de la más baja estofa por las calles, sin reparar en su estado, ni en sus años, ni en la autoridad que ejercen?

## Subdelegación de Pesca de Tarifa

#### EDICTO

Don Ramón Alba Guerrero, Oficial Primero del Cuerpo General de Servicios Marítimos, Juez Instructor del expediente que se instruye por hallazgo de ocho fardos de corcho en la playa de Guadalmesí.

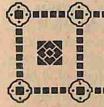
HAGO SABER: Oue por las fuerzas de Carabineros del Puesto de Guadalmesi han sido hallados ocho fardos de corcho con un peso aproximado de ochenta kilos ca-

Las personas que se crean dueñas de los fardos de corchos reseñados, se presentarán en este Juzgado, dentro del término de treinta días, contados desde la publicación de este edicto, con los documentos necesarios que acrediten su derecho, pues en otro caso y si no se presentase reclamación alguna en dicho plazo se procederá conforme al artículo 45 punto cuarto del Título adicional a la Ley de Enjuiciamiento Militar de Marina.

Lo que se hace público por el presente y otros de igual tenor.

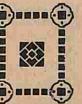
Tarifa a 5 de Marzo de 1933.

Ramon Alba.



SOLO!

## FRUTA DEL TIEMPO



## Sin careta... y sin pudor

Toda la dura batalla que aquí, en los tiempos presentes se está librando, se halla trabada entre la canalla y las personas decentes.

Poco importa, para el caso que se emplee este o aquel mote, por salir del paso, si tiene buen vino un vaso, y el otro vinagre y hiel.

Hoy la hiel se le derrama al papelucho que infama al periodismo local, en una inmunda camama dedicada al Carnaval.

En una «berza» procaz presenta bajo disfraz a respetables personas... ¡Nos copia con el tenaz servilismo de las monas!

Mas, como los micos son animales sin razón, cuando copian, copian mal, sin tacto y sin hilación... ¡cosas propias de animal!

Así su rabia desfoga dando patadas a un lado y otro, sin mirar ¡cuitado! que está nombrando la soga en casa del ahorcado. ¡Que poca oportunidad, tocar tal actualidad, cuando aún está en el ambiente y sonroja a la ciudad un escándalo reciente!

Sin careta... y sin pudor, se ha visto estos Carnavales, entre el público clamor, pisoteado el honor de los cargos oficiales.

Los que ejemplo dar debían, salieron de borrachera y de juerga callejera.
¡Vino, bailes, mancebía y escándalo de primera!

Y en la plaza del Mercado, donde ha tiempo fué borrado el nombre de quien lo alzó, hubo un «cuarteto» que dió un escándalo sonado.

¡Nuestros cargos edilicios arrastrados por los vicios, con hembras de lupanar! ¿Son estos los «beneficios» que iba Tarifa a encontrar?

¡Póngan, pónganles disfraces a la gente de don Carlos esos cínicos procaces. ¡Y a ver cuando son capaces siquiera de descalzarlos!

CALAINOS.









tando sobre la traida de aqua a la ciudad. En ella exponiamos los dos provectos aceptados por el Excmo. Ayuntamiento. Uno en hierro y otro en uralita. Se exponía al público la cuantía de ambos, y se pedía a la opinión que, exteriorizase su pensamiento sobre tan importante materia, antes de decidir el Ayuntamiento.

Aquel marzo-según el cronista-fué tan pardo como éste, al menos en su primera decena. Se anunciaba la estancia entre nosotros para pasar temporadasuponemos fué sólo un proyecto-del ilustre embajador de Cuba en España señor García Koly. Había en la ciudad «rabia canina», según se desprende de un suelto del semanario y según medidas que adoptaban las autoridades locales entonces.

Reseñábamos la procesión de traslado capilla del Hospital a San Mateo.

Una interesante y ámplia interviú con Miss Gleitze, ya en Tarifa preparando su relato del pasado.

Una editorial de nuestro periódico tra- interesante y varias veces anunciado paso del Estrecho a nado. El repórter afirmaba que por el domingo aquel se echaria al aqua Miss Gleitze en la Isla de las Palomas a las once de su mañana, para intentar salir por Alcazar Seguer o sitio próximo a la posición española de la costa fronteriza.

> Estuvo en Tarifa el subdirector regional de teléfonos señor Gil Merino, acompañándole en su visita a nuestra ciudad el alcalde accidental señor Marset Llorca. Se elevó a Centro Interventor independiente de Algeciras nuestro centro de teléfonos interurbano.

También estuvo visitando las obras del Puerto, el ingeniero jefe de la Provincia, señor don Julio Morua, con su ayudante, señor Gutiérrez.

Hubo aquella semana gran movimiento de Nuestro Padre Jesús Nazareno de su de turistas procedentes de Gibraltar en varios automóviles.

Y con esto hacemos punto final en este

pacho municipal y pudiera necesitar datos o servicios de alguna dependencia.

¡Qué malo! ,eh? ¡Miren que un alcalde que sabe servirse del personal y no quiere «desbandadas» cuando perjudican al interés público..! ¿Cuándo se ha visto éso?

Por éso los empleados municipales no han conocido la felicidad hasta que entraron en la Casa el «moralista» con el Libro de asistencia y el ex-upetista de Almadenejos con las destituciones a capricho.

En uno de esos ladrillos altisonantes en que el papel higiénico se las dá de persona, dice nada menos: «Hasta tanto no desaparezcan los señoritos, nuestra misión no habrá terminado».

Pues van a tener que morirse sin haber terminado su misión. Primero, porque el país ya se va cansando de los demócratas de cartón, que se llaman redentores del pueblo y lo que hacen es vivir a costa suya, en calidad de parásitos. Y segundo, porque siempre encontrarán los miserables de condición, los que tienen alma y sentimientos de esclavos, persona que le superen moralmente, que sean pobres o ricas, en la prosperidad o en la desgracia, tengan derechos a mirarles a ellos por encima del hombro.

Lo sentimos, pero este es el triste sino del envidioso. Sentir siempre el peso de su propia inferioridad, y no poder hablar a la gente que vale, sino así. Mirándola desde el cieno, como a señoritos.

Nos han dicho que en casa de Lugue se presentó un día de Carnaval un tío feo, raro y largo, muy largo que llevaba por delante cuatro furcias, y tras él una cohorte romana o algo por el estilo. El que nos contó la historia decia que le seguian los guardias de Asalto; pero como no los hay en Tarifa, no sabemos lo que quiso decir.

Bueno. Pues el ciudadano largo, quería convidar en casa de Lugue a las cuatro socias-ilos hay espléndidos!-y así lo indicó. Pero tuvo desgracia, porque se había acabado la comida.

Lo que pasó después, no lo sabemos; pero según noticias, aquel hombre magnánimo, a quien le sobraba el dinero para convidar a venus de todo a 0'65, en vista de que no se lo había podido gastar con Tribunales, haría feliz a toda la población ellas, exclamó: Esto me lo gasto yo ahora mismo en Beneficencia.

Y en efecto, no recordamos si mandó el dinero que pensaba gastarse, al Asilo, o al Hospital de Cádiz, donde hay paisanos

Oue hombre tan generoso!

Y el que dude de su rasgo, que pregun-

## MORRALLA

«A mi Prim» se enfada mucho con Terán porque, sin pedirle permiso, ha interviuvado al señor Fontanet sobre asuntos que tal vez no les importen a los parásitos forasteros que nos encocoran, pero que desde luego interesan, y mucho, a los tarifeños.

Y, como represalia, recuerda a nuestro director-también lo hace en verso, por milésima vez-que es un hijo del pueblo, un obrero modesto que se ha abierto camino por su honrado esfuerzo, y con ayuda de ese feroz enemigo del pueblo que documentadas y demostradas acusaciones se llama don Carlos Núñez y Manso.

Democracia pura! «A mi Prim», piojo resucitado, que dejó de tirar del copo porque le dolían las costillas en cuanto tenía que doblarse, en cuanto se ha visto con tirilla y garrapateando en un periódicobasurero, ya mira a la gente por encima del hombro, y considera un insulto el haber sido obrero.

Para que se fien los obreros de redentores como él!

Como de costumbre, el papel higiénico reparte sus ladridos entre la Iglesia Católica y nosotros.

¡No sabe él cuanto nos honra tan buena compañía, y lo que ésto nos prestigia ante la gente honrada.

También nos dice que cuando Panchito dió el patinazo de rebozao, es porque estaba pensando en un bozal.

Sería la picara conciencia...

Otra cosa de gracia en ese «Vox Soplonis», inagotable filón de idioteces, es decir que no contesta a nuestras razonadas, porque nos desprecia!

Es una salida que, si la admitiesen los penal de España.

Saben ustedes el último derrumbamiento del papeloide?

Pues que el alcalde-el único que ha nuestros faltos de recursos. tenido Tarifa, desde hace tiempo, que se pueda escribir con mayúscula-prohibió a los empleados municipales abandonar sus te. Que pregunte, y que espere la respuestos mientras él estuviera en su des- puesta sentado.

## CANELADAS

Estoy de acuerdo que el Carnaval es una fiesta muy divertida. La gente toda así lo interpreta y son escasas las personas que en esos días no se echan a la calle a buscar unos momentos de expansión, hasta aturdirse en medio del griterío de las máscaras y de cuantas pavasadas brinda el carnaval. Hasta las personas más conspicuas y serias, que en ninguna ocasión se atreverían a salirse del reducido radio que imponen las buenas costumbres, en esta fiesta, contagiadas del jolgorio y de la broma, pueden verse, a lo mejor, ostentando una descomunal cabeza de burro e intentando andar en cuatro patas para así remedar mejor a los infelices jumentos, o bien el disfraz más ridículo. Y se rien sin cesar, con una risa inconsciente, con una risa estúpida, solo justificable en estos días de Carnestolendas.

Es una fiesta muy divertida el Carnaval, pero es una fiesta estúpida en la que los hombres igual que una bandada de locos hacen las cosas más absurdas. Ahora, que el Carnaval es una fiesta que hay que respetar porque nos la lega la tradición y todo lo tradicional debe ser respetado.

No obstante reconocer estos defectos de la fiesta de Momo, a mi es una fiesta que me divierte. Porque no deja de serlo El final del Carnaval que dance la gente de un lado para otro, gritando, diciendo incoherencias por el solo hecho de armar escándalo.

Pero yo en lo que más me fijo del Carnaval es en la última máscara. En esa última máscara que aún el lunes de Piñata, continúa queriendo exprimir los últimos minutos que le quedan a la fiesta de alharaca y aturdimiento. Esa máscara que bien aprovechó el carnaval y que le amanece en un baile cuando ya no queda más que el dueño del ambigú, con un vestido de señora y, a lo mejor, con una toalla por la cabeza, y masticando lo que le queda de una careta de cartón que figuraba un perro de presa, esa máscara que lo mismo puede ser la persona más seria del pueblo, una autoridad, el tabernero de la esquina o que un mozo de cuerda. Para se vieron en esta tarde, sobre todo en el el caso es lo mismo se trate de una persona que de otra; queda reducida a la última máscara. A la más ridícula de todas las pal. De Algeciras se trasladó a ésta una máscaras.

se persigue y constituye delito el emborracharse, se tiene la costumbre de retratar a los ciudadanos sorprendidos en estado de muy animado, viéndose muchas máscaras, embriaguez, para después demostrarle algunas muy ocurrentes y graciosas. cual era su ridícula situación.

esta última máscara que desaparecido ya mente concurridos. El Salón Medina aba-

la «broma» con una cara de idiotez que faz, siendo este último en cerrar las pueratufa. Quizá esta última máscara, a la que todos los escritores han dedicado algunas líneas, dejara de existir y entonces el Carnaval no parecería tan ridículo.

Aunque vuelvo a reconocer que el Carnaval es divertido. Una fiesta de locos, una fiesta sin seso, de ruído por el solo hecho de producirlo, pero que pese a todo esto la gente se divierte hasta aturdirse, sin importarle en aquellos momentos si el gobierno está en crisis, si la peseta desciende o si el número de parados es considerable. Y como es un designio de la gente, de toda la gente que llevada de su inconsciencia intenta batir el record de a ver quien imita mejor al oso, al jumento de Sancho o a un perro de terranova, hay que acatarlo. Ahora, que a esa máscara idiota, a la última máscara, la eliminaba del mapa, porque es el desprestigio de la fiesta. Y la eliminaba, ya esta máscara fuera la persona más seria del pueblo, ya una autoridad-porque también se dan casosva el tabernero de la esquina o ya un mozo de cuerda.

Y si nó le aplicaba, por lo menos, la Ley de Defensa.

K. NELITA.

Nos retractamos de cuanto en el número anterior dijimos de Momo, ya que Momo el Domingo de Piñata, ya fuera por cuanto le dijimos o porque quisiera demostrar que él era más jabalí que toda la minoría Radical-socialista, se ha portado bien y nos brindó con un final de fiesta que estuvo muy en sazón. Quiso el hombre resacirse de los tres primeros días de carnaval, y en este último de la bullanguera fiesta se nos presentó desde por la mañana con su trajecito nuevo y aunque grotesco y burlón como siempre, acompañado de un día que convidaba a la diversión.

Y en efecto, el público se aprovechó del 136'15. día y participó de la fiesta.

Fueron innumerables las máscaras que paseo de la Calzada, a la hora que dió su acostumbrado concierto la Banda municicomparsa que no estaba mal presentada, y En algunos puntos de América, donde el maestro de las Tortas hizo su «reprisse» con sus chaveas de días anteriores.

Por la noche, el paseo estuvo igualmente

Los bailes en esta última noche en que Yo de buena gana retrataba también a se la dá el adios a Momo, estuvieron igual-

el domingo de Piñata aun continúa dando rrotado de público, lo mismo que El Anti-

En el Salón Medina se bailó bastante, se sortearon varios premios entre las señoritas asistentes, aunque no se llegó a hacer la elección de Miss Carnaval, como estaba anunciado. Nosotros sentimos este detalle, porque realmente una Miss es cosa que dá pisto a una población, y ya acariciábamos la idea de poder contar con una Miss, ya fuera Miss Tarifa, Miss Carnaval o Miss

Pero en fin, la Junta parece que con muy buen acuerdo optó por suprimir este número del programa... y todo el mundo tan

El baile de El Antifaz estuvo también lo que se llama muy bien. Muchas muchachas, muchas serpentinas, mucha danza v... mucho de todo. Lo mismito que en el Salón Medina.

También aquí a las concurrentes les regalaron bonitos objetos.

Y las del alba serían... cuando los chicos de El Antifaz tuvieron que decir que aquello no podía ser y que habían de cerrar la puerta porque el Carnaval se había ter-

Y es que sucede, que aquí como en Belchite, no falta quien se crea que todo el año es Carnaval.

## Vida Municipal

De segunda citación celebró anoche, viernes, sesión la Corporación Municipal, que se limitó a aprobar las cuentas siguientes:

Una por gastos efectuados en el Cementerio municipal y que importaba pesetas 87'95.

Otra por alquiler de automóviles con motivo de los sucesos de Casas Viejas, en viajes efectuados por el alcalde al campo, y que ascendía a

También otra cuenta que presenta la imprenta Grosa por importe de talonarios y otros impresos y cuya cuantía se eleva a pesetas 540'10.

Igualmente se examinó una cuenta por obras y materiales en el Cementerio Municipal, y cuya cuenta quedó pendiente sobre la mesa.

Y nada más.

0000000000000000000000000000000000

LEA USTED

UNIÓN DE TARIFA

## Notas de Ceuta

LOS ESTUDIANTES CATÓLICOS HONRAN A SU SANTO PATRÓN

Indescriptible ha sido la fiesta celebrada hoy en honor de este titular, Santo Tomás de Aquino. Como parte primera de estos actos hubo comunión general. Seguidamente los estudiantes y las numerosas personas que se acercaron a recibir el Pan Eucarístico, pasaron al «Hotel Majestic», donde les sirvieron un suculento desayuno. A la terminación el jóven presidente don V. Alumbrero, leyó unas cuartillas alusivas al acto, siendo muy aplaudido. Piden los estudiantes que hable su conciliario el culto canónigo don Rafael Navarro, el que accede muy gustoso no sin hacerles ver que poco más tarde les tenía que predicar.

En frases cariñosas les sigue alentando a seguir en sus estudios con el mismo provecho y ser siempre modelos de católicos. Los estudiantes con sus estruendosos aplausos no dejan de oir al orador, el que termina su breve discurso con sanos consejos para esta F. E. C. Los alumnos entonan el himno al titular terminando el desayuno dentro del mayor entusiasmo.

A las 10 v 30 se ha verificado la función principal. La Iglesia de Africa, está adornada con un derroche de gusto; el altar mayor luce un extraordinario alumbrado eléctrico que dá gran vistosidad. El santo ocupa el centro de este altar. Antes de empezar la misa por el Dean de la catedral es bendecida una bandera y un estandarte, siendo madrinas de estas enseña de la F. E. C. las señoritas de Medina Cortes y Calatayud, que lucen la típica mantilla.

El templo está lleno totalmente. Una orquesta nutridísima canta la misa de Rivera Miró, oficiando el Iltmo. Tte. Vicario de esta diócesis don Emilio G. de la Fuente. Terminado el Evangelio el Ilustre magistral don Rafael Navarro Acuña, ocupa la cátedra para hacer las alabanzas del sapientísimo santo Tomás que tan esplendorosamente se celebra. El panegírico hecho por tan culto orador está pletórico de ciencia y sabiduría, haciendo gala de lo bien documentado de todo cuantos honores corresponden al Santo.

Por la tarde a las 7, hubo Exposición, procesión claustral con S. M., a la que tranjeros. Porque ¿que impresión se lleasistieron todas las congregaciones con sus estandartes y banderas. Finalmente Salve solemne a toda orquesta con la misma con- esa chiquillería que en turba los siguecurrencia de por la mañana.

Nuestra sincera felicitación al Concilia- lestándolos a cada paso? rio de estos simpáticos estudiantes don Rafael Navarro Acuña, al activo presidente Tarifa estos espectáculos se deben acabar, acabar, acabar de la activo

don Vicente Alumbrero y a todos cuan- como ya se acabaron en cierta fecha. tos han participado en la organización de estos festejos tan memorables.

#### PARA CONCEJAL

Por el partido de centro republicanoconservador se presentará en las venideras elecciones como candidato a concejal, el industrial de esta plaza don Diego Rosano González.

Mayo.

Ceuta 7-3-933.

## De Obras Públicas

Se encuentran muy adelantados los trabajos que por cuenta de Obras Públicas se realizan en la calle Pablo Iglesias y avenida General Vives. Esta última lleva por ambos lado una balaustrada de cemento hasta donde termina la pendiente de la calle, continuándola por el lado que da a la huerta del Rey, la tapia que había ya levantada. Ya han empezado en dichas vías los trabajos de afirmado, para seguidamente proceder al riego de betún asfáltico, para lo que han llegado las máquinas apisonadoras y demás material nesesario para estas obras.

Indudablemente en la próxima primavera ya podremos disfrutar de la excelente pavimentación con que la Jefatura de Obras Públicas, como obras anexas al Puerto, va a dotar a dichas principales calles de más tráfico en la población.

## ¡Esos niños...!

Esta tarde han estado en ésta ciudad, procedente de la vecina plaza de Gibraltar, en viaje de turismo, numerosos soldados del ejército inglés, que pasearon por nuestra población, visitando los sitios más tí-

Y nada más consignaríamos si sólo a guisa de información nos hubiera movido el hacer este suelto. Pero es el caso, que dichos señores, que ya como visitantes y más aún como extranjeros, deben merecer las atenciones de hospitalidad de que siempre hicimos gala los españoles, se han visto en todo momento rodeados de una plaga de niños que los molestaban sin cesar. Ello es un caso bochornoso, mucho más cuando nuestros visitantes son exvarán esos señores de una población donde la autoridad no pone coto inmediato a en este caso como en otros muchos-mo-

Creemos que por el buen nombre de reclamaciones, de 12 a 12 y 30.

Y ya que hablamos de este espectáculo, que hoy como otros días, hemos presenciado, se impone también que la autoridad tome medida acerca de los numerosos niños aficionados a la pelota, que constantemente tienen convertidas las principales calles y plazuelas en verdadero campo de fútbol, con las consiguientes molestias que ello ocasiona a los vecinos, item más con los cristales rotos que no se nom-

En sitio tan céntrico y tan a la vista de los Guardias Municipales, como es junto a la Iglesia de San Mateo y del Casino Tarifeño, tienen los muchachos establecido uno de los principales campos donde desahogar sus aficiones pelotaris, sin que los agentes de la autoridad se preocupen, por lo visto, lo más mínimo de este detalle, sin duda porque pensarán que por aquel lugar solo pueden los niños molestar a los cavernícolas.

Aunque sabemos que una queja nuestra al alcalde, encontrará el mismo eco que si nos dedicásemos a cantarle a la luna; ello no obstante consignamos nuestra protesta por estos espectáculos, tan poco en consonancia con el buen nombre y cultura de un pueblo.

### ACCIDENTE

Ayer en la carretera de Algeciras y sitio próximo a la ciudad volcó a consecuencia de habérsele interpuesto una res vacuna en la carretera, una moto de las que prestan servicios en Pavimentos Asfálticos.

El ocupante del vehículo Francisco Jiménez Gallego, fué curado en este Hospital de heridas en la pierna y brazo izquierdo y ambas manos, heridas que fueron calificadas de pronóstico leve.

Después fué trasladado a Algeciras.

00000000000000000000000000000000

## HORARIO

de las oficinas y centros oficiales para el servicio del público.

AYUNTAMIENTO: De 10 a 14.—COMAN-DANCIA MILITAR: De 10 a 14.—JUZGADO MUNICIPAL: De 11 a 13.—AVUDANTÍA DE Marina: De 9 a 13.—Telegrafos: Días laborables, de 8 a las 20. Domingos y dias festivos, de 9 a 12, v de 17 a 19. Estación de Teléfonos: De 8 a las 22.-Banco Español de Crédito: De 9 y 30 a 13 y 30.-Correos: Giros postales, de 8 y 45 a 9 y 50. Certificados, de 9 y 45 a 10 y 15 y de las 14 a 14 y 15. Caja postal de ahorro, de 11 y 30 a 12. Lista y

### EL TIEMPO

Desde hace unos días reina fuerte temporal en el Estrecho, así como en tierra, de viento y lluvia.

Hoy no ha podido trabajarse en el Puerto por tal motivo.

Sin duda el tiempecito será cosa de varios días, pues creemos que se trate de la clásica «suestada» de San José.

### Centro Comercial

Se hace saber a las viudas y huérfanos de funcionarios del Estado, que en este centro se hacen las gestiones para la cobranza de pensiones y demás asuntos pertinentes al caso.

Trabajos de herencias y particiones a la mayor brevedad y con absoluta reserva .-Inventarios y balances de casas comerciales. - Mecanografía. - Apertura y cierre de libros por partida doble.-Trabajos comerciales de todas clases.

Prontitud y economía en todos los asuntos.-Batalla del Salado, 12, bajo, derecha.

### NOTAS TAURINAS

#### Novillada en Algeciras

Mañana domingo se celebrará en la Plaza de Toros de Algeciras una novillada en la que se lidiarán cuatro novillos de la ganaderia de don Mariano Ruíz, que serán despachados a mejor vida por los diestros Tomás Belmonte y Villalta II.

## GACETILLAS

#### PETICIÓN DE MANO

Por la distinguida señora doña Caridad García de Polavieja, viuda de Núñez Reynoso, que a tal efecto acompañada de su hija la señora de Des Allimes se trasladó al Puerto de Santa María, y para su hijo nuestro muy querido amigo don José María, fué pedida el jueves en la citada población, a los señores de Jiménez González (don Ramón), la mano de su bellísima cha. hija Eugenia.

### 

IMPRENTA DE M. RUFFO.

Para la confección de trabajos de imprenta, tres elementos son necesarios:

Buena maquinaria, buen material y operarios competentes

40 años de experiencia profesional.

sencillez, cruzándose entre los novios valiosos regalos.

La boda ha sido concertada para fecha muy próxima.

A las muchas felicitaciones que por tal motivo están recibiendo tanto la futura pareja como ambas distinguidas familias, unimos la nuestra muy sincera.

#### NATALICIO

Con gran felicidad ha dado a luz un hermoso niño, la señora doña María Alvarez Vilches, esposa de don Diego Ojeda Alcantara, guardia civil de este puesto.

Nuestra enhorabuena.

#### **FALLECIMIENTO**

En la noche del miércoles dejó de existir nuestro convecino y amigo don Esteban Guerrero Robles.

En la tarde de anteayer se verificó el sepelio, a cuyo acto se sumaron numerosas personas.

Descanse en paz su alma y reciban sus hijos, hermanos y demás deudos la expresión de nuestro pésame.

#### SUFRAGIOS

El sábado 18 del actual, a las 9 de la mañana, se celebrará en la Parroquia de San Mateo solemne Misa de Réquiem, que será aplicada por el eterno descanso del joven don Francisco Díaz Valencia, conocido chôfer que fué de esta localidad.

-El miércoles a las 9 se celebrará en la misma parroquia solemne misa cantada, en sufragio del joven don Francisco Gómez Garcia, fallecido en Melilla, donde prestaba su servicio militar, y cuyo sufragio le dedica el equipo de fútbol de esta localidad Recreativo F. C. al que perteneció el finado.

La misa solemne que el domingo 19 a las 9 y 30 se diga en la Iglesia de San Mateo, será aplicada por el alma del que en vida fué don José Utrera Martínez, exalcalde de esta ciudad.

#### TOMA DE DICHOS

El día 9 firmó sus esponsales en la parroquia de San Mateo con la bella señorita Juana Moreno Martínez, nuestro joven amigo don Francisco Puyol Iglesias, cuya boda se ha fijado para próxima fe-

Por anticipado felicitamos a los futuros

#### **ESPECTÁCULOS**

Para esta noche se anuncia en el Salón Medina la interesante película «Bajo el cielo del Oeste».

Para mañana domingo, un excelente programa.

#### TRASLADO

Por haberse reducido la plantilla de este Destacamento de Artilleria, se reintegrará a Cádiz, el teniente de dicha arma que

El acto tuvo lugar dentro de la mayor hasta ahora estuvo al frente de esta Comandancia Militar, don Fernando Enrile y González de Aguilar.

> Mucho sentimos que por tal motivo nos veamos privado de la convivencia de tan distinguido amigo, que en el tiempo que tuvo el mando de este Destacamento supo conquistarse la estimación de cuantos le trataron.

#### VIAJEROS

Marcharon a Málaga don Salvador Pérez Quero y don Rafael Jiménez Rivero.

- -Acompañado de su distinguida familia estuvo en ésta, procedente de Algeciras, nuestro querido amigo don José Sánchez Martínez, agente general de la importante Compañía de Seguros L'Abeille.
- En viaje de negocios se hallan en ésta, don Rafael v don Pedro Castelló, viajantes de la casa comercial Hijos de Gabriel Juliá, de Barcelona.
- -Procedente de Granada se halla entre nosotros acompañado de su señora e hijos, nuestro distinguido amigo don José García de la Fuente.
- -De Sevilla saludamos a don Joaquin García Rodríguez.
- -Llegó de Málaga, acompañado de su esposa, don José Moreno Martinez.
- -De Cádiz se halla en esta don Pedro
- -Marchó a Sahagún (León) don Eladio Pérez Búa, secretario de aquel Ayuntamiento.
  - -Llegó de Ceuta don José Pérez Piñero.
- -Regresó de San Sebastián el joven pintor don Rodrigo Serrano Campos.
- -Estuvo en Algeciras con su familia, don Juan Trujillo Arcos.
- -De Facinas estuvieron en ésta don Antonio Cabezas Ruiz y don José Alvarez Gil.
- -Del Campo ha llegado con su familia don Antonio Gómez Silva.
  - -También don Gonzalo Franco Acuña.
- -En viaje de negocios estuvo en ésta don Antonio Barea Saborido, de la casa Lansan, de Sevilla.

## EL FASCIO

Semanario que aparecerá el 16 del actual, se venderá en la IMPRENTA DE RUFFO 

### EL LUNES 13

Empieza la realización de Retales y finales de piezas en la popularisima Casa de

## TRUJILLO VENDE BARATO

Esta es la Casa que presentará más novedades para la temporada de Verano.

IMP. DE M. RUFFO.-TARIFA.

## L'ABEILLE

COMPAÑÍA ANÓNIMA DE SEGUROS

Seguros sobre la Vida, Individuales, Responsabilidad Civil, Incendios, Robo, Cristales. Accidentes del Trabajo en la Industria, Agricultura, Tripulaciones de Pesca, Domésticos y Chauffeurs. Automóviles, Caballos, carruajes, etc.

Agente para Tarifa y Facinas:

F. Terán

LIBERTAD, 14. — Teléfono, 96.

## Tarifa de anuncios

Precios por inserción concertada para un mes, como mínimo, sujetándose a los cuatro o cinco números que a cada mes correspondan.

Octavo de plana. . . 15 Ptas.
Sexto de . . . . 25 .
Cuarto de . . . . 30 .
Media . . . . 50 .
Plana entera . . . 100 .

Esquelas de defunción, Aniversarios, noticias de pago y anuncios intercalados en texto, a precios reducidos y convencionales. Si desea V. impresos bien hechos y a precios muy económicos, no vacile y encárguelos a

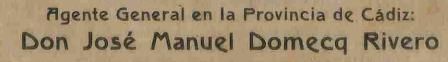


M. RUFFO. = TARIFA

Consulte precios para sus anuncios a UNIÓN DE TARIFA

Pedro Domecq y Compañía:

Vinos y Coñac JEREZ



PEDID SIEMPRE "MACHARNUDO"

to the figure of the figure of

## BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO

Capital 100.000.000 de pesetas.--Domicilio social: Alcalá,14.-MADRID. SUCURSAL DE TARIFA

Cuentas Corrientes en pesetas y moneda extranjera.—Consignaciones a Vencimiento fijo.—Operaciones de Bolsa. Descuento y cobro de letras y cupones, - Giros y cartas de crédito. - Concesiones de créditos con garantía.—Custodia de Valores.—Informes.

CAJA DE AHORROS. = Intereses que se abonan: 4 por 100. Libretas, máximum, 10.000 pesetas. Cuentas

corrientes a la vista con un interés anual de 2 y medio por 100.

Consignaciones a vencimiento fijo.=Un mes, 3 por 100.=Tres meses, 3 y medio por 100.—Seis meses, 4 por 100.—Un año, 4 y medio por 100.

HORAS DE CAJA. DE 9 Y 80 A 18 Y 80.

## GLICERIO PÉREZ

Bollullos del Condado (Huelva)

VINOS DE MESA SOLERA MARY ANIS SANTA CRUZ

## Fábrica de Mosáicos

SEVILLA, Rioja, número 7.

PUERTO REAL, Pasco del Muelle.

Materiales de Construcción **Artículos Sanitarios** Pídanse Catálogos y Notas de Precios

# La Llave

Almacén de

Ferreteria y Quincalla

Sucesores de Baras Hermanos y Comp. Federico de Castro (antes Cuna) 45, 47, 51, 53 y 55 .-- SEVILLA.

Oran surtido en herrajes de Construcción y Herramientas para Artes y Oficios, Maquinarias, Correas de transmisión, Grilería y demás accesorios para Máquinas de vapor, Cuchillería
en general, Batería de cocina en aluminium, Hierro fundido
inoxi lable, Hierro esmaltado, Hierro batido y toda clase de
utensilios para menaje de casa y cocina.—Depósito de las Escopetas de DON VICTOR SARASQUETA, DE EIBAR y venta
de toda clase de armas de fuego de las marcas más acreditadas. -- Artículos sanitarios. -- Cuartos de Baño. -- Líquido VISCO renova for de muebles.

# Hotel Simón Sevilla



## RECEPTOR 2511 ENCHUFABLE A LA RED ALTERNA



El mejor del mundo. Un solo mando. Control de volúmen. Ondas cortas y largas. Toda Europa en alta voz. Pago: en uno y en dos años. Garantía: Es un producto de la fábrica PHILIPS. Venta exclusiva en la CASA ULTRARRA-DIO. Calle Barcelona, número 2.—SEVILLA, Teléfono, 23.172.





Venta de toda clase de material "RADIO"

¿Ha visto usted el nuevo

# CHEVROLET?

Esta es la pregunta que hoy hace todo el mundo.

Si todavía no ha visitado nuestro salón de exposición, no deje de hacerlo enseguida, y será un entusiasta más de este coche, en el que sólo el precio y el peso es en lo que se diferencia de un gran coche de lujo.

Frenos a las cuatro ruedas. El chasis 10 cms. más largo. Amplias carrocerías Fisher. Nuevas líneas. Nuevos colores.

Y el precio siempre bajo.



Fabricado por General Motors

Concesionario en la provincia:

## MANUEL CAMACHO

Exposición, San Francisco, 37.

CAIDIZ

# Múgica, Arellano y Comp.

JEREZ: Antonio Vico, 28. SEVILLA: Francos, 27.

MAQUINARIA AGRICOLA
TRACTORES Y SEGADORAS "DEERING"
Trilladoras "RUSTON"

BRABANES "MELOTTE" ARADOS "BACHER"

Cultivadores "PLANET"

REPRESENTANTE EN TARIFA: JOSÉ GARCÍA GARCÍA.